

O que disse a irmã de Vusi

Vusi

Global Storybooks
globalstorybooks.net



Correia, Priscilla Freitas de Oliveira
■ Translators without Borders, Inês
☒ Wiehan de Jager
■ Nina Orange

This work is licensed under a Creative Commons
Attribution 3.0 International License.



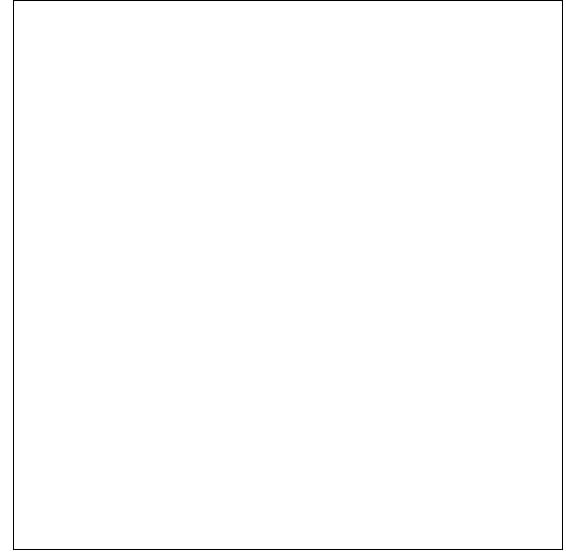
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>



Portuguese pt

III 4

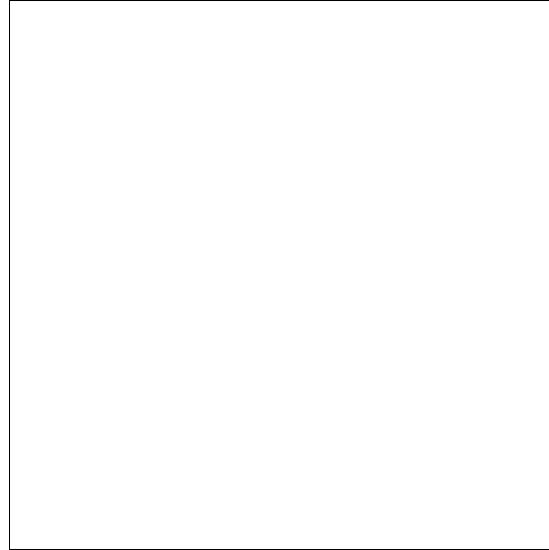
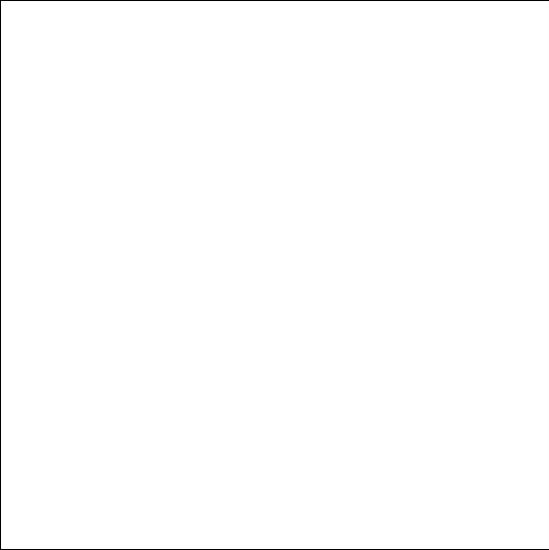
Correia, Priscilla Freitas de Oliveira
■ Translators without Borders, Inês
☒ Wiehan de Jager
■ Nina Orange



Certa madrugada, a avozinha de Vusi o chamou: "Vusi, leva este ovo para os teus pais. Eles querem fazer um grande bolo para o casamento da tua irmã".

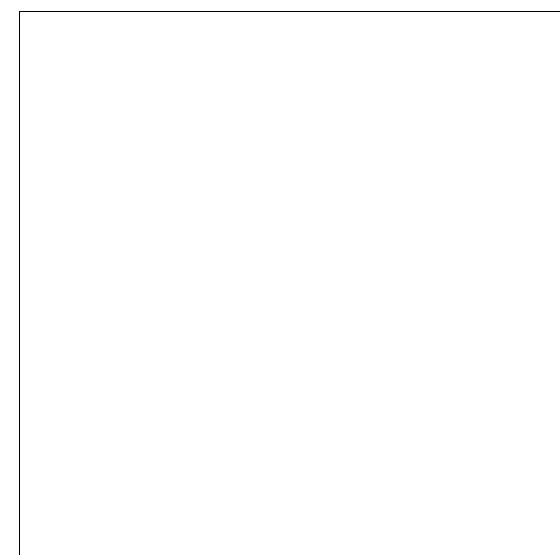
A irmã de Vusi pensou por uns momentos,
e disse: "Vusi, meu irmão, eu não quero
saber dos presentes. Nem me interessa o
bolso! Estamos todos juntos e, por isso,
estou feliz. Agora, vesta a sua roupa de
cerimônia e vamos celebrar este dia!" - E
assim fez Vusi.

No caminho para a casa dos pais, Vusi
encontrou dois rapazes apanhando fruta.
Um rapaz tirou o ovo das mãos de Vusi e
atirou-o em uma árvore. O ovo quebrou.



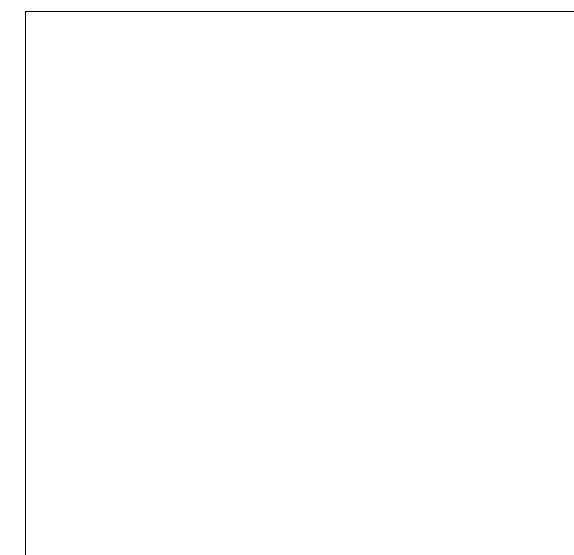
“O que você fez?”, gritou Vusi. “Aquele ovo era para um bolo. O bolo era para o casamento da minha irmã. O que é que a minha irmã dirá se não tiver bolo de casamento?”.

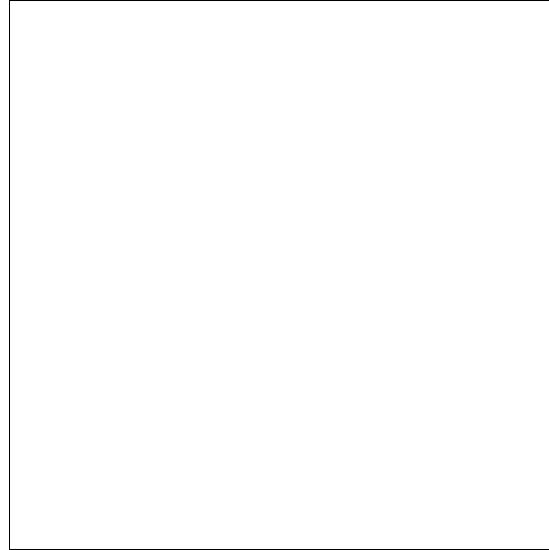
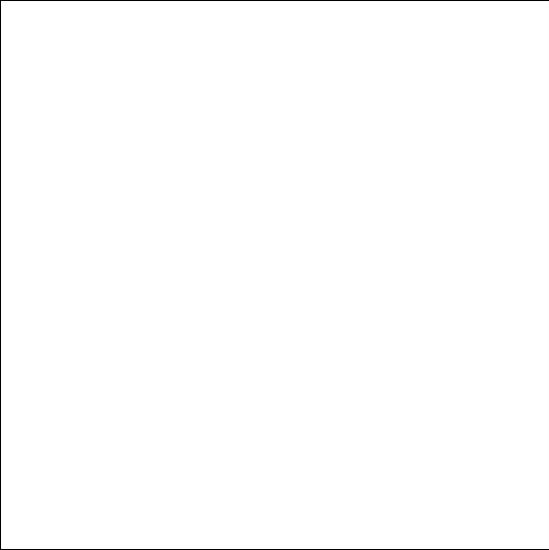
“O que é que devo fazer?”, gritou Vusi. “A vaca que fugiu era uma presente em troca da palha que os construtores me deram. Os construtores deram a palha porque quebraram a madeira dos apanhadores de fruta. Os apanhadores de fruta deram a madeira porque quebraram o ovo para o bolo. O bolo era para o casamento. Agora, nem ovo, nem bolo, nem presente”.



Os rapazes lamentaram ter provocado Vusi. "Não podemos lhe ajudar com o bolo, mas podemos lhe dar esse pedaço de madeira para a sua irmã", disse um dos rapazes. Vusi continuou a sua caminhada.

Mas a vaca fugiu de volta para o agricultor na hora do jantar. E Vusi se perdeu no caminho. Chegou muito tarde para o casamento da sua irmã. Os convidados já tinham começado a comer.





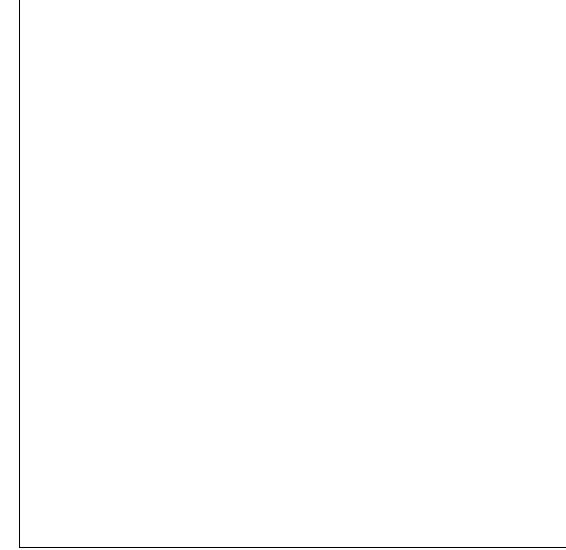
No meio do caminho, encontrou dois homens construindo uma casa. "Podemos usar essa madeira forte?", perguntou um. Mas a madeira não era suficientemente forte para o edifício e quebrou.

A vaca lamentou ter sido gulosa. O agricultor concordou que a vaca deveria seguir Vusi como presente para a sua irmã. E então Vusi continuou a caminhada.

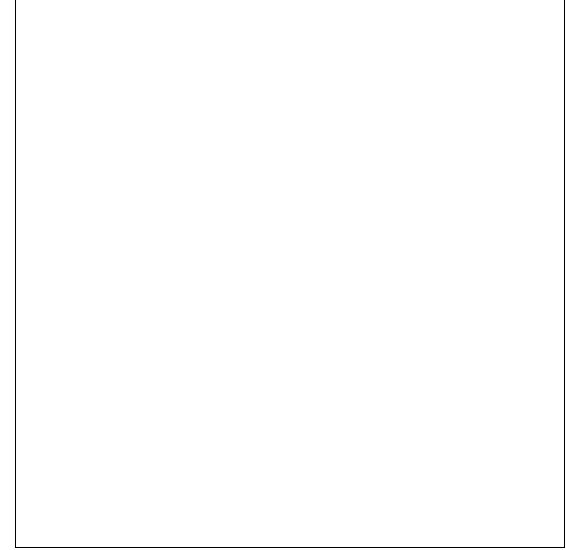


“O que vocé fez?”, gritou Vusi. “Essa madeira era um presente para a minha irmã. Os apanhadores de fruta me deram a madeira porque queriam o ovo para o bolo. O bolo era para o casamento da minha irmã. Agora, nem ovo, nem bolo, nem presente. O que a minha irmã vai dizer?”

“O que fez?”, gritou Vusi. “Essa pálha era um presente para a minha irmã. Os construtores deram essa pálha porque queriam a madeira dos apanhadores de quebraram o ovo para o bolo da minha irmã. O bolo era para o casamento da minha irmã. Agora, nem ovos, nem bolo, nem presente. O que dirá a minha irmã?”



Os construtores lamentaram ter partido a madeira. “Não lhe podemos ajudar com o bolo, mas toma esta palha para a sua irmã”, disse um. E então Vusi continuou a sua caminhada.



No seu caminho, Vusi encontrou um agricultor e uma vaca. “Que palha deliciosa, posso provar um bocadinho?”, perguntou a vaca. Mas a palha era tão saborosa que a vaca comeu tudo!